

Das große Glück ist manchmal ganz schön schwer zu finden. Diese Erfahrungen machen viele der Protagonisten der Kinder- und Jugendromane, die wir auf unserem Festival vorstellen wollen. Hier mag es um das persönliche Glück einer heilen Familie oder um die Lebensqualität eines Kollektivs in Zeiten von Klimawandel und Flüchtlingskatastrophen gehen: Literarisch werden diese Themen ernsthaft, aber auch überraschend witzig verarbeitet.

Aus Finnland, Schweden, Norwegen und Island kommen aktuelle AutorInnen, die ihre Werke in zweisprachigen Lesungen präsentieren und diskutieren. Wir freuen uns, daß uns **Dr. Pia Maria Ahlbäck** (Åbo Akademi) als Expertin im Rahmen eines Erasmus+-Austausches mit Bonn besucht und an den Diskussionen teilnehmen wird. Dänemark als Gastland der Internationalen Kinder- und Jugendbuchwochen Köln präsentiert sich bereits ausführlich im Mai mit einer Vielzahl an literarischen Veranstaltungen. Den universitären Rahmen des Festivals bilden zwei Workshops, die sich mit der Vermittlung nordischer Kinder- und Jugendliteratur befassen, außerdem eine Reihe thematisch verwandter Seminare.

#### ORGANISATION:

Dr. Regina Jucknies  
Institut für Skandinavistik/Fennistik der  
Universität zu Köln



Dr. Judith Meurer-Bongardt  
Abteilung für skandinavische Sprachen und  
Literaturen des Instituts für Germanistik der  
Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn



Institut für Germanistik,  
Vergleichende Literatur-  
und Kulturwissenschaft

*in Zusammenarbeit mit:*  
ALEKI – Arbeitsstelle für Kinder-  
und Jugendmedienforschung



Wir danken Samarbeitsnämnden för  
Nordenundervisning i utlandet für die  
großzügige Unterstützung des Projekts

**snu**

#### Weitere Kooperationspartner:

- Junges Literaturhaus Köln
- Zentralbibliothek Köln
- sk Stiftung Kultur Köln
- Kultursalon Freiraum e.V.



## Festivalkalender

*Mittwoch, 20. Mai, 16 Uhr*

**Søren Jessen**

an der *Universität zu Köln*  
(Philosophikum, Raum S 76)

*Samstag, 23. Mai 2015, 16 Uhr*

**Paula Noronen**

im *Jättefint*  
Zülpicher Straße 296  
50937 Köln

*Montag 8. Juni, 20 Uhr*

**Per Nilsson und Annika Luther**

im *Kultursalon Freiraum*  
Gottesweg 116a  
50939 Köln

*Dienstag 9. Juni, 14 Uhr*

**Harald Rosenløw Eeg**

an der *Universität zu Köln*  
(Philosophikum, Raum S 81)

*Dienstag 9. Juni, 19.30 Uhr*

**Harald Rosenløw Eeg**

an der *Universität Bonn* (Bibliothek der  
Skandinavistik, Am Hof Bonn)

*Mittwoch 10. Juni, 16 Uhr*

**Levi Henriksen**

im *Jungen Literaturhaus*  
Großer Griechenmarkt 39  
50676 Köln

*Donnerstag 11. Juni, 20 Uhr*

**Johanna Nilsson**

im *Kultursalon Freiraum*

*Freitag 12. Juni, 16 Uhr*

**Kristjana Friðbjörnsdóttir und  
Ragnheiður Gestsdóttir**

in der *Universitäts- und Stadtbibliothek Köln*  
(Raum 407, Eingang Kerpener Straße)

## Workshops und Seminare

**Workshop**

**Literarische Übersetzung 22. – 23. Mai 2015**

Die Übersetzer **Elina Kritzokat** und **Paul Berf**  
sind zu Gast an der *Universität zu Köln*

**Workshop**

**Literaturdidaktik 12. – 13. Juni 2015**

Die Autorinnen **Kristjana Friðbjörnsdóttir**  
und **Ragnheiður Gestsdóttir** und die  
Wissenschaftler **Lis Madsen** und **Felix Giesa**  
sind zu Gast an der *Universität zu Köln*

**Seminar an der Universität Bonn**

Utopische Literatur in Skandinavien  
(Meurer-Bongardt)

**Seminare an der Universität zu Köln**

Norsk barne- og ungdomslitteratur (Strømsnes)  
Pippi, Nils und die anderen: Nordische Kinder-  
und Jugendliteraturen in Deutschland (Jucknies)  
Aktuelle Themen in finnischer Kinder- und  
Jugendliteratur (Horstschäfer & Viherjuuri)